

# FICHE TECHNIQUE DATA SHEET DATENBLATT

Suggestion de présentation/Suggestion of presentation/Servivorschlag

Tel +33 (0)3 88 587 333 - www.pcb-creation.com

Mise à jour / Update / Aktualisierung : 11-09-2023 Saisie / Done by / Erstellung: CLM

FT.060340 (11-09-2023).STD

## IDENTIFICATION PRODUIT / PRODUCT DESCRIPTION / PRODUKTIFORMATION

RÉFÉRENCE PCB / PCB CODE / ARTIKELNUMMER	060340
RÉFÉRENCE CLIENT / CUSTOMER REFERENCE / KUNDENREFERENZ	Non concerné / Not concerned / Nicht betroffen
DÉSIGNATION COMMERCIALE / TRADE NAME / HANDELSBEZEICHNUNG	Embouts CN Tourbillon 8,8x7,5 cm / Ends of yule log dark choc Tourbillon 8,5x7,5 cm
DÉNOMINATION LEGALE / LEGAL NAME / GESETZLICHE BEZEICHNUNG	Décor(s) en chocolat / Chocolate decoration(s) / Schokoladendekor(e)
MOTIF / DESIGN / MOTIV	TOURBILLON
FORMAT	embout 8,8x7,5 cm
RÉFÉRENCES COULEURS / COLOR REFERENCES / FARBBREFERENZEN	Non applicable / Not applicable / Nicht anwendbar

## DESCRIPTION PRODUIT / PRODUCT DESCRIPTION / PRODUKTBESCHREIBUNG

Décor en chocolat noir avec ou sans impression / Dark chocolate decoration with or without print / Schwarz Schokoladendekor mit oder ohne Aufdruck verziert  
Réservé aux professionnels. Non destiné à la vente aux détails / Only for professional use. This unit is not labeled for retail sale / Für Fachleute vorgesehen. Nicht für den Verkauf im Einzelhande

## CERTIFICATION Rainforest Alliance / Rainforest Alliance CERTIFICATION / Rainforest Alliance-PRODUKTBESCHREIBUNG ZERTIFIZIERUNG

Non applicable / Not applicable / Nicht anwendbar

Standard

Personnalisation / Customisation / Personalisierung

## DONNEES ORGANOLEPTIQUES / ORGANOLEPTIC DESCRIPTION / ORGANOLEPTISCHE DATEN

Odeur-goût : typique du chocolat noir / Odors-taste : Typical of dark chocolate / Geruch-Geschmack : typische Schwarz Schokolade

EAN / Ucr

PCB Création : 3614680603405  
Client : -

## LISTE D'INGREDIENTS / INGREDIENTS LIST / ZUTATENLIST

FR: Ingrédient(s) : chocolat noir - cacao : 70% minimum (cacao Equateur, sucre, beurre de cacao, émulsifiant(s) : lécithine de tournesol).

EN: Ingredient(s) : dark chocolate - cocoa : 70% minimum (cocoa Ecuador, sugar, cocoa-butter, emulsifier(s) : sunflower lecithin).

DE: Zutat(en) : schwarze Schokolade - Kakao : 70% Mindestens (Kakao aus Ecuador, Zucker, Kakaobutter, Emulgator(en) : Sonnenblumenlecithin).

## MATIÈRE SUPPORT / SUPPORT / FRÄGERMATERIAL

FEUILLE / SHEET / FOLIE

PET

ROULEAU / ROLLER / ROLLE

HDPE

POT-COUVERCLE / POT-TOP / KANNE-TOPFDECKEL

PVC

SEAU-COUVERCLE / BUCKET-TOP / EIMER-TOPFDECKEL

LDPE

SACHE / NOT APPLICABLE / VERPACKUNGS-SEITENFALTBEUTEL

PP

AUTRE / OTHER / ANDERER

PS

- PAPIER CUISSON / BAKING PAPER / BACKPAPIER
- PAPIER A FROISSER / CRUMPLED PAPER / KNITTERPAPIER
- AUTRE / OTHER / ANDERER

**CONDITIONNEMENT / PACKAGING / VERPACKUNG**

QUANTITÉ PAR BOITE / QUANTITY PER BOX / MENGE PRO KARTON	75 PIECES / PIECES / STÜCKE
POIDS NET / NET WEIGHT / NETTOGEWICHT - à titre indicatif / on an indicative basis / unverbindlich	Non applicable / Not applicable / Nicht anwendbar

**CONDITIONS DE STOCKAGE / STORAGE CONDITIONS / LAGERBEDINGUNGEN**

DDM / SHELF LIFE / HALTBARKEIT - en mois / month / in Monaten - après production / after production / nach der Produktion	27
TEMPÉRATURE DE CONSERVATION / STORAGE TEMPERATURE / LAGERTEMPERATUR	16-20 °C / 60-68 °F
% HYGROMÉTRIE / HYGROMETRY % / % FEUCHTIGKEIT	< 65%

CONSERVATION / STORAGE / AUFBEWAHRUNG

A conserver à l'abri de la lumière et de l'humidité. / Keep away from light and in a dry room. / Lichtgeschützt lagern. Vor Feuchtigkeit geschützt aufbewahren.

CONDITIONS PARTICULIERES / SPECIAL CONDITIONS / SONDERKONDITIONEN	Non applicable / Not applicable / Nicht anwendbar
---	---

**CARACTERISTIQUES PHYSICO-CHIMIQUE / PHYSICO-CHEMICALS CHARACTERISTICS / PHYSIKALISCH-CHEMISCHE MERKMALE**

Teneur totale en matière grasse / Total fat content / Gesamtfettgehalt (méthode O.I.C.C.C)	44,6 +/- 1,5%
Teneur totale en matière grasse lactique / Total lactic fat content / Gesamtmilchfettgehalt	Non applicable / Not applicable / Nicht anwendbar
Teneur totale en matière sèche de lait / Total content of milk solids / Gesamtgehalt an Milchtrockenmasse	Non applicable / Not applicable / Nicht anwendbar
Teneur totale en beurre de cacao / Total content of cocoa butter / Gesamtgehalt an Kakaobutter	44,6%
Teneur totale en matière sèche de cacao / Total content of cocoa solids / Gesamtgehalt an Trockensubstanz von Kakao	70%
Teneur totale en cacao dégraissé / total content of fat-free cocoa / Gesamtgehalt von fettfreiem Kakao	27,0%

**CRITERES MICROBIOLOGIQUES / MICROBIOLOGICAL CRITERIA / MIKROBIOLOGISCHE KRITERIEN**

MICRO-ORGANISMES / MICRO-ORGANISMS / MIKROORGANISMEN	LIMITES / LIMITS / GRENZWERTE
Germes totaux / Total germs / Gesamtkeim	<10 000/g
Entérobactéries / Enterobacteriaceae	<10/g
Levures / Yeast / Hefe	<100/g
Moisissures / Moulds / Schimmel	<100/g
Salmonelles / Salmonella / Salmonellen	absence/25 g

**DECLARATION NUTRITIONNELLE / NUTRITIONAL DECLARATION / NÄHRWERTDEKLARATION**

Exprimée pour 100 g de produit / Given for 100 g of product / Ausgedrückt pro 100 g des Produktes

Energie / Energy / Energie	2447 KJ / 590 Kcal
Matières grasses / Fat / Fette	45 g
Dont acides gras saturés / Of which saturates / Davon gesättigte Fettsäuren	27 g
Glucides / Carbohydrate / Kohlenhydrate	34 g
Dont sucres / Of which sugars / Davon Zucker	29 g
Protéines / Protein / Eiweiß	8 g
Sel / Salt / Salz	0,0 g

Selon réglementation 1169/2011 du 25/10/11 / According to regulation 1169/2011 of 10/25/11 / Gemäß Verordnung 1169/2011 des 25.10.11  
 Les valeurs nutritionnelles sont des données indicatives (Informations théoriques). / The nutritional values are indicative data (from theoretical results). / Die Nährwerte sind Richtwerte (theoretischen Untersuchungen).

**ALLERGÈNES / ALLERGIES / ALLERGIEN**

RCC = peut contenir des traces / May contain traces / Kann Spuren enthalten - O = oui / yes / ja - X = non / no / nein

ALLERGÈNES / ALLERGENS / ALLERGIEN	PRÉSENCE / PRESENCE / PRÄSENZ
Céréales à gluten / Cereals containing gluten / Glutenhaltiges Getreide	X
Crustacés / Crustaceans / Krebstiere	X

Mollusques / <i>Molluscs</i> / <i>Weichtiere</i>	X
Poisson / <i>Fish</i> / <i>Fisch</i>	X
Arachides / <i>Peanuts</i> / <i>Erdnüsse</i>	X
Fruits à coque / <i>Nuts</i> / <i>Schalenfrüchte</i> *	X
Céleri / <i>Celery</i> / <i>Sellerie</i>	X
Lait y compris lactose / <i>Milk including lactose</i> / <i>Milch einschließlich Laktose</i>	RCC
Œufs / <i>Eggs</i> / <i>Eier</i>	X
Soja / <i>Soybeans</i> / <i>Sojabohnen</i>	RCC
Moutarde / <i>Mustard</i> / <i>Senf</i>	X
Sésame / <i>Sesame</i> / <i>Sesamsamen</i>	X
Lupin / <i>Lupin</i> / <i>Lupinen</i>	X
Sulfites / <i>Sulphites</i> / <i>Sulphite &gt; 10mg/kg</i>	X

RCC = peut contenir des traces / May contain traces / Kann Spuren enthalten - O = oui / yes / ja - X = non / no / nein

\*Selon réglementation 1169/2011 du 25/10/11 annexe II : amandes, noisettes, noix, noix de cajou, noix de pécan, noix du Brésil, pistaches, noix de Macadamia ou du Queensland, et produits à base de ces fruits.

According to regulation 1169/2011 of 10/25/11 Annex II: almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecan nuts, Brazil nuts, pistachio nuts, macadamia or Queensland nuts, and products made from these fruits.

Gemäß Verordnung 1169/2011 des 25.10.11 Anhang II: Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Kaschunüsse, Pecannüsse, Paranüsse, Pistazien, Macadamia oder Queenslandnüsse, sowie daraus gewonnene Erzeugnisse.

#### INGREDIENT PRIMAIRE / PRIMARY INGREDIENT / PRIMÄRZUTAT

Fèves de cacao : origine Equateur

Cocoa beans: origin Ecuador

Kakaobohnen: Herkunft Ecuador

#### GARANTIE NON-OGM / NON GMO GUARANTEE / NICHT GVO GARANTIE

Conformément à la réglementation européenne 1829/2003 CE & 1830/2003 CE, ce produit ne nécessite pas d'étiquetage OGM.

In accordance with European regulation 1829/2003 EC & EC 1830/2003, this product does not require labelling of GMO.

Gemäß EU-Verordnung 1829/2003 EG und EG 1830/2003 erfordert dieses Produkt keine Kennzeichnung von GVO.

#### GARANTIE DE NON-IONISATION / NON IONISATION GUARANTEE / NICHT IONISATION GARANTIE

Nos produits n'ont pas été traités par ionisation et ne contiennent pas d'ingrédient ou d'additif traité par ionisation.

Ils sont en accord avec les directives européennes n°1999/2/CE et 1999/3/CE.

Our products have not been treated with ionizing radiation and do not contain ingredients or additional ingredients treated with ionizing radiation.

They are in agreement with the European Directives 1999/2/EC and 1999/3/EC.

Unsere Produkte sind nicht mit ionisierenden Strahlen behandelt worden und enthalten keine Inhaltsstoffe oder zusätzlichen Inhaltsstoffe die mit ionisierenden Strahlen behandelt wurden. Sie sind in Übereinstimmung mit den EU-Richtlinien 1999/2 / EG und 1999/3 / EG.

#### GARANTIE CONTACT ALIMENTAIRE / GUARANTEE FOOD CONTACT / LEBENSMITTEL KONTAKT GARANTIE

Nous certifions que la matière support est apte au contact alimentaire et répond aux exigences de la Règlementation Européenne en vigueur, relative aux matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires. Les informations données ici sont basées sur l'état actuel de nos connaissances fournies par nos fournisseurs.

We certify that the carrier material is in conformity with EU regulations relating to materials and articles intended to come into contact with foodstuffs. The information is based on our present state of knowledge provided by our suppliers.

Wir bestätigen, dass das Trägermaterial in Übereinstimmung mit den EU-Vorschriften über Materialien und Gegenstände, die mit Lebensmitteln in Berührung gekommen, ist. Die Angaben basieren auf unserem derzeitigen Kenntnisstand und auf den von unseren Lieferanten zur Verfügung gestellt en Informationen.

#### INFORMATION / INFORMATION / INFORMATIONEN

Nos fournisseurs de chocolat noir nous ont garantis la pérennité de leur approvisionnement en lécithine de tournesol. Le remplacement de la lécithine de soja par la lécithine de tournesol dans le chocolat noir sera applicable pour Les productions à partir du 01/02/2023.

L'obtention de tels produits se fera en fonction de l'écoulement des stocks des produits fabriqués entre le 1er mai 2022 et le 28 février 2023.

Our suppliers of dark chocolate have guaranteed us the sustainability of their supply of sunflower lecithin. The replacement of soya lecithin by sunflower lecithin in dark chocolate will be applicable for productions from 01/02/2023.

The obtaining of such products will be based on the disposal of stocks of products manufactured between 1 May 2022 and 28 February 2023.

Unsere Lieferanten von dunkler Schokolade haben uns garantiert, dass sie weiterhin Sonnenblumenlecithin beziehen werden. Der Ersatz von Sojalecithin durch Sonnenblumenlecithin in dunkler Schokolade wird für Produktionen ab dem 01.02.2023 gelten.

Die Beschaffung solcher Produkte erfolgt nach Maßgabe des Abverkaufs der Bestände an Produkten, die zwischen dem 1. Mai 2022 und dem 28. Februar 2023 hergestellt werden.

#### CERTIFICATION KOSHER / KOSHER CERTIFICATION / KOSCHERZERTIFIKAT

CE PRODUIT EST / THIS PRODUCT IS / DIESES PRODUKT IST:

KOSHER / KOSHER / KOSCHER

NON KOSHER / NOT KOSHER / NICHT KOSCHER

**MISE A JOUR / UPDATE / AKTUALISIERUNG**

Non applicable  
Not applicable  
Nicht anwendbar